

A2.3 Prenota il tuo alloggio



- Prenota un libro e una stanza - per telefono, email e online.
- Conoscere i tipi comuni di hotel e di camere.

L'alloggio	<i>(L'hébergement)</i>	L'ostello	<i>(L'auberge de jeunesse)</i>
Il bed and breakfast	<i>(Le bed and breakfast)</i>	La cancellazione gratuita	<i>(L'annulation gratuite)</i>
Il campeggio	<i>(Le camping)</i>	Cercare	<i>(Chercher)</i>
Il parcheggio	<i>(Le parking)</i>	Confermare	<i>(Confirmer)</i>
La camera doppia	<i>(La chambre double)</i>	Fare una prenotazione	<i>(Faire une réservation)</i>
La camera singola	<i>(La chambre simple)</i>	Disponibile	<i>(Disponible)</i>
La mezza pensione	<i>(La demi-pension)</i>	Comodo	<i>(Confortable)</i>
La pensione completa	<i>(La pension complète)</i>	Incluso	<i>(Inclus)</i>
La spa	<i>(Le spa)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte. (QR: Audio)



Vicino a Roma c'è un **hotel** con appartamenti arredati, adatto a turisti e a chi viaggia per lavoro. Si può **alloggiare** per pochi giorni o per un periodo più lungo. Ogni **suite** ha un soggiorno con angolo cottura e una o più **camere** da letto. La struttura offre anche una hall con Wi-Fi, sale per colazione e riunioni e un **parcheggio** privato protetto.

*Près de Rome, il y a un **hôtel** avec des appartements meublés, adapté aux touristes et à ceux qui voyagent pour le travail. On peut **loger** pour quelques jours ou pour une période plus longue. Chaque **suite** dispose d'un salon avec kitchenette et d'une ou plusieurs **chambres** à coucher. L'établissement propose aussi un hall avec Wi-Fi, des salles pour le petit-déjeuner et les réunions, ainsi qu'un **parking** privé sécurisé. Vp>*

1. Che tipo di alloggio offre Altea Suites Residence?
 - a. Solo camere in ostello condivise
 - b. Un campeggio con bungalow
 - c. Solo villette indipendenti con giardino
 - d. Appartamenti arredati in un hotel
2. Che cosa ha ogni suite?
 - a. Un balcone senza bagno
 - b. Un soggiorno con angolo cottura
 - c. Solo un letto e un bagno in comune
 - d. Una cucina grande con ristorante interno

1-d-2-b

2. Grammaire: Les usages de bello, buono, bravo et bene



Apprends les différences entre bello, buono, bravo bene.

1. Bene est un adverbe et s'utilise toujours avec un verbe.
2. Bravo, buono et bello sont des adjectifs et varient en genre et en nombre.

Esempi (Exemples)

Bello (<i>Beau / belle</i>)	La stanza dell'hotel che hai prenotato è molto bella. (<i>La chambre de l'hôtel que tu as réservé est très belle.</i>)
Buono (<i>Bon / bonne</i>)	La cena dell'ostello è buona. (<i>Le dîner de l'auberge de jeunesse est bon.</i>)
Bravo (<i>Doué(e)</i>)	Luca è bravo ad organizzare viaggi. (<i>Luca est doué pour organiser des voyages.</i>)
Bene (<i>Bien</i>)	Sto cercando bene l'hotel migliore della zona. (<i>Je cherche bien le meilleur hôtel du quartier.</i>)

Si l'adjectif "bravo" est suivi d'un nom, son sens change. Exemple : "Marta è una brava ragazza" = Marta se comporte bien.

- La camera singola è molto _____ e ha anche un balcone. (*La chambre simple est très belle et elle a aussi un balcon.*)
 a. bello b. bella c. buona d. bene
- La colazione al bed and breakfast è _____, ma non è inclusa nel prezzo. (*Le petit-déjeuner au bed and breakfast est bon, mais il n'est pas inclus dans le prix.*)
 a. bene b. brava c. bello d. buona

1. bella 2. buona

Réécrivez les phrases (QR: IA+)

- L'hotel è molto bene.

(*L'hôtel est très beau.*)

- Giulia cucina molto buona.

(*Giulia cuisine très bien.*)

- Il caffè del bar è bene.

(*Le café du bar est bon.*)

1. L'hotel è molto bello. 2. Giulia cucina molto bene. 3. Il caffè del bar è buono.

3. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| a. Fare una prenotazione | 1. Dire: sì, va bene |
| b. Confermare | 2. Riservare una camera |
| c. Incluso | 3. Libero |
| d. Disponibile | 4. Compreso nel prezzo |

a-2 b-1 c-4 d-3



2. Avis de réservation - Hôtel près de la gare (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: parcheggio, cerca, disponibili, spa, cancellazione gratuita, confermare, inclusi, alloggio



Per lavoro a Milano hai bisogno di un (1) _____ vicino alla stazione. L'Hotel Aurora informa che sono (2) _____ camere singole e doppie; nel prezzo sono (3) _____ Wi-Fi e colazione. Su richiesta: (4) _____ privato e accesso alla (5) _____. È possibile scegliere mezza pensione o pensione completa.

Per prenotare online, (6) _____ "Hotel Aurora Milano" e compila il modulo con le date e il numero di ospiti. La (7) _____ è possibile fino a 48 ore prima dell'arrivo. Dopo il pagamento, l'hotel invia una mail per (8) _____ la prenotazione.

Pour le travail à Milan, tu as besoin d'un hébergement près de la gare. L'Hotel Aurora informe que des chambres simples et doubles sont disponibles ; le prix inclut le Wi-Fi et le petit-déjeuner. Sur demande : parking privé et accès au spa. Il est possible de choisir la demi-pension ou la pension complète.

Pour réserver en ligne, cherche « Hotel Aurora Milano » et remplis le formulaire avec les dates et le nombre d'hôtes. L'annulation gratuite est possible jusqu'à 48 heures avant l'arrivée. Après le paiement, l'hôtel envoie un e-mail pour confirmer la réservation.

(1) alloggio, (2) disponibili, (3) inclusi, (4) parcheggio, (5) spa, (6) cerca, (7) cancellazione gratuita, (8) confermare

1. Quali servizi sono inclusi nel prezzo e quali sono disponibili solo su richiesta?
-

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. La persona vuole prenotare un posto dove dormire vicino alla stazione di Bologna.
2. Nel prezzo della struttura è compreso l'accesso alla spa.
3. La persona ha già chiamato e ha confermato la prenotazione.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Choisissez la bonne solution

1. Ieri _____ un bed and breakfast comodo vicino alla stazione, ma non era disponibile. *(Hier, j'ai cherché un bed and breakfast confortable près de la gare, mais il n'était pas disponible.)*
- a. sono cercato b. ho cercato c. ha cercato d. cercavo
2. Per favore, _____ la prenotazione della camera doppia con cancellazione gratuita. *(S'il vous plaît, confirmez la réservation de la chambre double avec annulation gratuite.)*
- a. confermato b. confermo c. confermi d. conferma
3. La settimana scorsa _____ un ostello con parcheggio incluso, ma era al completo. *(La semaine dernière, nous avons cherché une auberge avec parking inclus, mais elle était complète.)*
- a. avete cercato b. abbiamo cercare c. abbiamo cercato
d. siamo cercati

1. ho cercato 2. conferma 3. abbiamo cercato

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Telefonata per camera doppia

Giulia
(reception): *Bed and Breakfast Il Glicine, buongiorno, sono Giulia. Come posso aiutarla?*
(Bed and Breakfast Il Glicine, bonjour, je suis Giulia. Comment puis-je vous aider ?)

Marco (cliente): *Buongiorno, sto cercando un alloggio a Firenze: avete una camera doppia disponibile per due notti, dal 12 al 14 maggio?*
(Bonjour, je cherche un hébergement à Florence : avez-vous une chambre double disponible pour deux nuits, du 12 au 14 mai ?)

Giulia
(reception): *Sì, è disponibile. La tariffa è 95 euro a notte, colazione inclusa e Wi-Fi incluso.*
(Oui, elle est disponible. Le tarif est de 95 euros par nuit, petit-déjeuner inclus et Wi-Fi inclus.)

Marco (cliente): *Perfetto. La cancellazione gratuita è possibile?*
(Parfait. L'annulation gratuite est-elle possible ?)

Giulia
(reception): *Sì, la cancellazione è gratuita fino a 48 ore prima dell'arrivo. Vuole confermare la prenotazione a suo nome?*
(Oui, l'annulation est gratuite jusqu'à 48 heures avant l'arrivée. Voulez-vous confirmer la réservation à votre nom ?)

1. Che tipo di camera cerca Marco e per quante notti?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)



Vorrei prenotare una camera per due notti. / C'è una camera singola o doppia disponibile? / È incluso nella tariffa?

1. Vuoi prenotare un alloggio in Italia per un weekend di lavoro: che tipo di camera preferisci e quali servizi sono per te indispensabili (per esempio parcheggio o colazione)?
-
2. Chiama l'hotel per confermare una prenotazione: quali informazioni dai e come chiedi la politica di cancellazione gratuita?
-

7. Écriture: E-mail (QR: IA+)

Oggetto: Disponibilità per 12-14 aprile

Gentile Sig.ra Rossi,

grazie per il suo messaggio. Per le date 12-14 aprile abbiamo **disponibile:**

- una **camera singola** (colazione inclusa)
- una **camera doppia** (colazione inclusa)

Abbiamo anche un **parcheggio** convenzionato vicino al B&B.

Se desidera **fare una prenotazione**, ci confermi la camera scelta e un numero di telefono. La **cancellazione gratuita** è possibile fino a 3 giorni prima dell'arrivo.

Cordiali saluti,

Giulia Bianchi

B&B Il Glicine



Rédigez une réponse appropriée: *Vorrei prenotare la camera doppia per le notti del ... / Può confermarmi se ... è incluso nel prezzo? / Sto cercando un alloggio comodo vicino a ...*

Verbes importants

	Cercare (<i>chercher</i>)	Confermare (<i>confirmer</i>)
	Passato prossimo	Presente
io	ho cercato	confermo
tu	hai cercato	confermi
lui/lei	ha cercato	conferma
noi	abbiamo cercato	confermiamo
voi	avete cercato	confermate
loro	hanno cercato	confermano